

Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung

63 Newsletter an die Schulleitungen der Volksschule – eine Übersicht

Office de l'enseignement préscolaire et obligatoire, du conseil et de l'orientation

63 Lettre d'information pour les directions d'école: une vue d'ensemble

Kantonale Schulsportmeisterschaft Orientierungslauf

63 Berner sCOOL-Cup

Championnat des Écoles du Canton de Berne Course d'orientation

64 Coupe sCOOL bernoise

Vorlehre

65 Anmeldung zum Aufnahmeverfahren 2012 für die Vorlehre

Préapprentissage

65 Inscription à la procédure d'admission au préapprentissage en vue de la rentrée 2012

Championnats suisses des Gymnases et écoles moyennes
Schweizerische Mittelschulmeisterschaften

**66 Tournoi masculin de basket 2012
Herren-Basketballturnier 2012**

Berufsmaturitätsschule GIBB Bern

66 Informationsveranstaltung zur BMS 1 und 2 und zu den Vorkursen BMS 2

Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung

Newsletter an die Schulleitungen der Volksschule – eine Übersicht

Themen der Ausgabe vom 19. Januar 2012

- Passepartout-Info Nr. 4
- Englisch-Lehrmittel «New English File»
- Reduziertes Startgeld für den 31. Grand Prix von Bern

Themen der Ausgabe vom 21. Februar 2012

- Passepartout: Spezialangebot Französisch 3./4. Klasse
- Passepartout: Zusatzmodul Lehrmittel Englisch 5. Klasse
- Revision Tagesschulverordnung per 1. August 2012
- Neue Finanzierung der Volksschule (NFV)

Office de l'enseignement préscolaire et obligatoire, du conseil et de l'orientation

Lettre d'information pour les directions d'école: une vue d'ensemble

Sujets de l'édition du 19 janvier 2012

- Taxe d'inscription réduite au 31^e Grand Prix de Berne

Sujets de l'édition du 21 février 2012

- MAES – Cohorte 2012-2015 incertaine
- Formation didactique en anglais
- Ordonnance sur les écoles à journée continue
- Réforme du financement de l'école obligatoire (RFE0)

Kantonale Schulsportmeisterschaft Orientierungslauf

Berner sCOOL-Cup

Datum/Ort: Freitag, 25. Mai 2012, in Langnau i.E.

Veranstalter: Bernischer Verband für Sport in der Schule (BVSS) und Verein «Berner sCOOL-Cup» (OK) in Zusammenarbeit mit OLG Skandia, Bern. OL-Verband und Schweiz. OL-Verband.

Laufzentrum: Turnhalle Sekundarschule, Langnau i. E. (10 Min. Fussmarsch vom Bahnhof Langnau). Besammlung ab 8 Uhr; 1. Start um 9 Uhr; Rangverkündigung um ca. 14.45 Uhr.

Laufleitung: Christine Stalder, Mooseggstr. 21, 3550 Langnau i.E., 079 584 52 14

Bahnlegung: Samuel Rettenmund (Wald-OL), Ursula Spycher (2x2er-Staffel)

Modus: Jedes Team (Zweiergruppe) absolviert zwei sehr einfache Orientierungsläufe (Wald-OL und 2x2er-



Staffel). Die Teilnehmer/innen eines Teams müssen demselben Schulhaus oder derselben Schulgemeinde angehören. Mixed-Teams starten in der Knaben-Kategorie. Der Wald-OL findet auf der OL-Karte «Gartegg» (Mst. 1:7500) statt. Alle Posten müssen geschlossen angelaufen werden. Die 2x2er-Staffel wird auf der neuen Karte «Höheweg Langnau» durchgeführt. Jedes Teammitglied läuft die Posten einzeln an und kommt zweimal abwechselnd zum Einsatz.

Kategorien	Schuljahr	Wald-OL	2x2er-Staffel
Knaben A	Knaben des 7.-9. Schuljahres	5,0 Lkm*	4 x 500 m
Mädchen A	Mädchen des 7.-9. Schuljahres	4,5 Lkm*	4 x 500 m
Knaben B	Knaben des 5.+6. Schuljahres	4,0 Lkm*	4 x 500 m
Mädchen B	Mädchen des 5.+6. Schuljahres	3,5 Lkm*	4 x 500 m
Knaben C	Knaben des 4. Schuljahres und jünger	3,0 Lkm*	4 x 500 m
Mädchen C	Mädchen des 4. Schuljahres und jünger	2,5 Lkm*	4 x 500 m

*Lkm = Leistungskilometer

Wertung: Jede Wettkampf-Kategorie wird einzeln gewertet. Der Wald-OL der Kategorie Knaben A und Mädchen A zählt für die kantonale Schulsportmeisterschaft (KSM) und für die Sieger des Wald-OL der Kategorie Knaben B und Mädchen B für den Event sCOOL vom 14. Juli in Lausanne. Die 2x2er-Staffel ist ein zusätzlicher Wettkampf. Dabei werden in jeder der 6 Kategorien die Staffel-Queens und Staffel-Kings erkoren. **Preise:** Wald-OL: Alle teilnehmenden Schülerinnen und Schüler erhalten einen Erinnerungspreis. Die drei erstplatzierten Teams jeder Kategorie erhalten sCOOL-Medaillen. Die erstplatzierten Teams der Kategorie Knaben A und Mädchen A erhalten zudem das T-Shirt der KSM-Sieger. 2x2er-Staffel: Die Siegerinnen und Sieger jeder Kategorie erhalten einen Wanderpreis, und es gibt Auszeichnungen für die Ränge 1 bis 3. Naturalpreise werden an der Rangverkündung unter allen gestarteten Teilnehmenden verlost.

Startgeld: CHF 15.- pro Team für beide Läufe inkl. Bustransport zum Wald-OL hin und zurück (möglichst per e-banking einzahlen).

Anmeldung: Online-Anmeldung unter www.scool.ch (sCOOL-Cup > Bern). Infos unter www.scool.ch

Meldeschluss: Freitag, 4. Mai 2012 (keine Nachmeldungen), mit gleichzeitiger Überweisung des Startgeldes (CHF 15.-/Team) auf das PC 60-221727-8 Berner sCOOL-Cup, Nidau

Fairplay: «Wir wollen fairen Sport!» (Begleitpersonen betreuen ihre Schülerinnen und Schüler am sCOOL-Cup).

Weisungen: Ab 11. Mai 2012 unter www.scool.ch (sCOOL-Cup > Bern) abrufbar (kein Post-Versand).

Schweiz. Schulsporttag: Der Berner sCOOL-Cup gilt für Kat. Knaben A und Mädchen A als Selektionslauf für den Schweizerischen Schulsporttag vom 6.6.2012 in Zürich. Die ersten 6 Teams des Wald-OL der Kategorie Knaben A und Mädchen A qualifizieren sich für dieses CH-Finale.

Auskunft: Samuel Rettenmund, Walkringen, 079 436 09 23, samuel.rettensmund@swissonline.ch

Championnat des Écoles du Canton de Berne
Course d'orientation

Coupe sCOOL bernoise

Date et lieu: vendredi 25 mai 2012 à Langnau i.E.

Organisation: Association bernoise d'éducation physique à l'école et Association «Coupe sCOOL bernoise» (comité d'organisation) en collaboration avec les fédérations bernoise et suisse de course d'orientation et le club organisateur de Skandia.

Centre de course: Salle de gymnastique de l'école secondaire de Langnau i.E. (à 10 minutes à pied de la gare). Rassemblement dès 8h00, 1^{er} départ à 9h00, résultats à 14h45 environ.

Chef de course: Christine Stalder, Mooseggstr. 21, 3550 Langnau i.E., 079 584 52 14

Traceurs: Samuel Rettenmund (CO par équipe), Ursula Spycher (Relais 2x2)

Procédé de la compétition: Chaque équipe (formée de 2 coureurs) effectue 2 courses d'orientation très simples. Les participants d'une équipe doivent appartenir à la même école ou au même centre scolaire. Les équipes formées d'un garçon et d'une fille participent dans la catégorie des garçons. La CO par équipe se déroule en forêt, sur la carte de CO «Gartegg» (échelle 1:7500). Les deux coéquipiers doivent se rendre ensemble à tous les postes. Le relais se déroule sur la nouvelle carte sprint «Höheweg Langnau». Chaque coureur doit effectuer individuellement 2 parcours, en alternance avec son coéquipier.

Catégories	Années scolaires	CO par équipe	Relais 2x2
Garçons A	Garçons des degrés scolaires 7 à 9	5,0 km effort	4 x 500 m
Filles A	Filles des degrés scolaires 7 à 9	4,5 km effort	4 x 500 m
Garçons B	Garçons des degrés scolaires 5 et 6	4,0 km effort	4 x 500 m
Filles B	Filles des degrés scolaires 5 et 6	3,5 km effort	4 x 500 m
Garçons C	Garçons des degrés scolaires 1 à 4	3,0 km effort	4 x 500 m
Filles C	Filles des degrés scolaires 1 à 4	2,5 km effort	4 x 500 m

Evaluation: Chaque compétition est évaluée individuellement. La course par équipe des catégories garçons A et filles A compte pour le Championnat des Écoles du Canton de Berne (CEC), et pour les gagnants des catégories garçons B et filles B pour l'Événement sCOOL du 14 juillet à Lausanne. Le relais 2x2 est une compétition supplémentaire permettant de désigner les reines et les rois de relais de chacune des 6 catégories.

Prix: CO par équipe: Tous les participants reçoivent un prix souvenir. Les 3 premières équipes de chaque catégorie reçoivent une médaille sCOOL. Les vainqueurs des catégories garçons A et filles A reçoivent en plus le T-shirt du champion CEC. **Relais 2x2:** Les vainqueurs de chaque catégorie reçoivent un prix itinérant, les 3 premiers reçoivent une distinction. De plus, des prix en nature seront tirés au sort parmi tous les participants.

Finance d'inscription: CHF 15.– par équipe pour les 2 courses (pour éviter des frais supplémentaires, nous vous prions de faire le versement par e-banking. Merci.).

Inscription: Inscription en ligne sur www.scool.ch (sCOOL-Cup > Bern). Infos sur www.scool.ch

Délai d'inscription: Au plus tard jusqu'au vendredi 4 mai 2012 (pas d'inscription tardive possible) en versant simultanément la finance d'inscription (CHF 15.– par équipe) sur le compte PC 60-221727-8 Berner sCOOL-Cup, Nidau.

Fair play: « Nous voulons du fair play! » (Les équipes doivent être accompagnées par leurs enseignants).

Directives: Peuvent être consultées à partir du 11 mai sur www.scool.ch (sCOOL-Cup > Bern). Pas d'envoi postal.

Journée suisse du sport scolaire: Pour les catégories des garçons A et des filles A, la coupe sCOOL bernoise compte comme course de sélection pour la Journée suisse du sport du 6 juin 2012 à Zurich. Les 6 premières équipes de la CO par équipe dans les catégories garçons A et filles A seront sélectionnées.

Renseignements: Samuel Rettenmund, Walkringen 079 436 09 23, samuel.rettensmund@swissonline.ch

Vorlehre

Anmeldung zum Aufnahmeverfahren 2012 für die Vorlehre

Die Vorlehre setzt auf die Kombination von praktischer Arbeit im Betrieb und Unterricht an einer Berufsfachschule. Die Jugendlichen erhalten während dieses Jahres Gelegenheit, Einblick in die Berufs- und Arbeitswelt zu gewinnen und können gezielt Wissenslücken schliessen. Drei Tage pro Woche verbringen die Jugendlichen in einem Betrieb und besuchen an den anderen beiden Tagen die Berufsfachschule.

Interessentinnen und Interessenten beziehen die Anmeldeunterlagen bei der ihrem Wohnort nächstgelegenen, nachfolgend aufgeführten, Berufsfachschule oder unter www.erz.be.ch/vorlehre. Die Unterlagen können ausgefüllt – zusammen mit den Zeugniskopien der letzten zwei Schulsemester – ab 1. April 2012 der entsprechenden Berufsfachschule zugestellt werden.

Region	Name/Adresse	Kontakt
Region Bern-Mittelland	Gewerblich-Industrielle Berufsschule, Abteilung AVK, Schulhaus Viktoria, Viktoriastrasse 71, Postfach 733, 3000 Bern 25	031 335 92 40, avk@gibb.ch , www.gibb.ch
	Berufsfachschule des Detailhandels bsd, Postgasse 66, 3000 Bern 8	031 327 61 11, info@bsd-bern.ch , www.bsd-bern.ch
Region Emmental-Oberaargau	Berufsfachschule Emmental BFE, Abteilung Brückenangebote/Vorlehre, Bleicheweg 11, Postfach 518, 3500 Langnau	034 409 14 10, info@bfemmental.ch , www.bfemmental.ch
	Berufsfachschule Langenthal bfsl, Abteilung Vorlehre, Weststrasse 24, 4900 Langenthal	062 916 01 19, ueli.guenter@bzl.ch , www.bfsl.ch
Region Oberland	Schlossbergschule, Schlüsselmattemweg 23, 3700 Spiez	033 650 71 00, info@schlossbergschule.ch , www.schlossbergschule.ch
Region Biel-Seeland	Berufsbildungszentrum BBZ Biel-Bienne, Abteilung BVS, Wasenstrasse 5, Postfach 4264, 2500 Biel-Bienne 4	032 344 37 52, info@bbz-biel.ch , www.bbz-biel.ch

Weitere Auskünfte über die Vorlehre erteilen die zuständigen Berufsfachschulen oder das Mittelschul- und Berufsbildungsamt, 031 633 87 00, info@mba.be.ch

Préapprentissage

Inscription à la procédure d'admission au préapprentissage en vue de la rentrée 2012

Le préapprentissage allie travaux pratiques en entreprise et cours à l'école professionnelle. Cette année de formation offre aux jeunes la possibilité de se faire une idée du monde du travail et de combler leurs lacunes de manière ciblée. Trois jours par semaine sont consacrés à la formation en entreprise, tandis que les deux autres sont réservés à l'enseignement à l'école professionnelle.

Les personnes intéressées peuvent retirer un dossier d'inscription au préapprentissage auprès de l'école professionnelle (adresses ci-après) ou sur le site Internet de la Direction de l'instruction publique: www.erz.be.ch/préapprentissage. Une fois complété, ce dossier devra être remis à l'école professionnelle

concernée, accompagné des copies des bulletins des deux derniers semestres.

Pour de plus amples informations sur le préapprentissage, veuillez contacter les écoles professionnelles compétentes ou l'Office de l'enseignement secondaire du 2^e degré et de la formation professionnelle (tél. : 031 633 87 00 ; courriel : info@osp.be.ch).

Région	Nom/Adresse	Contact
Jura bernois	Ceff, Rue de la Clef 44, 2610 St-Imier	032 942 43 43, veronique.vogt@ceff.ch, info@ceff.ch
Bienne-Seeland	Centre de formation professionnelle CFP, rue du Wasen 5, case postale 4264, 2500 Bienne 4	032 344 37 52, martin.wiederkehr@cfp-bienne.ch, www.cfp-bienne.ch

Championnats suisses des Gymnases et écoles moyennes/
Schweizerische Mittelschulmeisterschaften

Tournoi masculin de basket 2012/ Herren-Basketballturnier 2012

Pour la 12^e année consécutive, le Gymnase de Bienne organisera les championnats suisses de basket des Gymnases et écoles moyennes pour les garçons. L'inscription reste cette année à 175.– (+25.– de caution). Les frais d'inscription permettront d'offrir un t-shirt à chaque joueur et de compter sur un indispensable (et apprécié) stand Samaritains comme chaque année. Merci à Ruedi Schmid (VSMS) pour le soutien financier sans lequel ce tournoi n'aurait d'ailleurs pas lieu.

Informations générales

Lieu : Halles de sport du Gymnase français, rue du Débarcadère 8 à Bienne

Date : Vendredi 4 mai 2012 de 8 h 30 à 18 h 00 environ

Inscription : par e-mail

Infos :

- inscription : CHF 175.– par équipe + CHF 25.– de caution = CHF 200.–
- le bulletin de versement et les infos définitives parviendront aux équipes qualifiées début avril 2012 (possibilité d'envoyer un e-mail dès le 2 avril pour savoir si votre équipe est qualifiée).
- coupe au vainqueur, prix aux 3 premières équipes, 1 t-shirt pour chaque joueur
- les joueurs d'une même équipe doivent avoir le même rectorat.
- obligatoire : chaque équipe doit être accompagnée d'un(e) enseignant(e) durant le tournoi.

Divers :

- possibilité de dormir le dimanche soir à Bienne : contacter la Protection civile de Bienne, 032 332 89 32, 032 326 22 51. Ou petit hôtel pas cher vers le lac : Lago Lodge : 032 331 37 32
- possibilité de manger le lundi à la cantine du gymnase ; la cantine sera ouverte de 8 h 00 à 16 h 00 avec drinks et sandwiches (menu de 11 h 00 à 14 h 00, prix : CHF 9.– et menu végétarien prix : CHF 8.–) ; stand snacks et boissons également dans la halle de sport.

Attention !

Le tournoi aura lieu uniquement si au minimum 12 équipes sont inscrites (maximum 24 équipes). Cette feuille d'information est envoyée à toutes les équipes qualifiées en 2011 et à tous les gymnases suisses, selon les données reçues par les responsables cantonaux. Ainsi, les premières équipes inscrites seront admises aux championnats, avec une priorité aux équipes championnes 2012 (ou 2011 si le championnat 2012 n'a pas encore eu lieu) de leur canton. La liste définitive des équipes qualifiées vous parviendra début avril. Nous sommes enchantés de vous accueillir prochainement dans notre ville au bord du lac.

Pour des questions ou des infos :

thierry.stegmueller@gfbienne.ch, 079 422 74 34

Berufsmaturitätsschule GIBB Bern

Informationsveranstaltung zur BMS 1 und 2 und zu den Vorkursen BMS 2

Die Informationsveranstaltung zur Berufsmaturität 1 (lehrbegleitende BMS), Berufsmaturität 2 (BMS für gelernte Berufsleute) und zu den Vorkursen für die BMS 2 (ab 2. Lehrjahr) orientiert über Voraussetzungen, Aufnahmeverfahren, Ausbildungsinhalte und Anschlussmöglichkeiten und beantwortet Fragen. Vorgelegt werden folgende vier Berufsmaturitätsrichtungen: technische, gewerbliche, gestalterische sowie gesundheitliche und soziale BMS. Montag, 14. Mai 2012, 18.30 Uhr in der Aula Schulhaus Campus der gibb, Lorrainestrasse 5, 3013 Bern; Bus Nr. 20, Haltestelle «Gewerbeschule». Eine Anmeldung für die Veranstaltung ist nicht nötig. Es stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Daneben verweisen wir auf unsere ausführlichen Informationen und Anmelde-möglichkeiten unter www.gibb.ch > Berufsmaturität. Dieselbe Veranstaltung findet am gleichen Ort auch am Donnerstag, 6. September 2012 statt.

Auskünfte: 031 335 94 94, bms@gibb.ch